

Salzenforster Straße 96 A4

A4, Saurierpark in Kleinwelka, Heide-Teichlandschaft, Hoyerswerda, Dresden, Berlin



**BAUTZEN**  
BUDYŠIN



Tourist-Information Bautzen-Budyšin  
Hauptmarkt 1, Tel.: 03591 42016,  
www.tourismus-bautzen.de

Bischofswerda  
Kamenz  
Dresden

Dresdener Straße

Clara-Zetkin-Straße

Neustädter Straße

GRUBSCHÜTZ

Preuschwitzer Straße

Humboldtstraße

Wilthener Straße

Neusalzaer Straße

96

Spreepad Bautzen

Oberlausitzer Bergland, Oppach, Zittau, Tschechische Republik



### Sehenswürdigkeiten Ausgewählte Baudenkmäler des Bautzener Geschichtspfad

- |  |  |
|--|--|
| 1 Dom St. Petri                                | 24 Nicolaiturm   |
| 2 Domstift mit Schatzkammer                    | 25 Nicolaikirchenruine und Nicolaifriedhof                       |
| 3 Fleischmarkt                                 | 26 Gerberbastei  |
| 4 Rathaus                                      | 27 Schülerturm   |
| 5 Stadthaus                                    | 28 Wendischer Turm   |
| 6 Hauptmarkt                                   | 29 Alte Kaserne  |
| 7 Gewandhaus                                   | 30 Reichenstraße   |
| 8 Hartmannsches Haus                           | 31 Reichturm   |
| 9 Laurenturm                                   | 32 Museum Bautzen  |
| 10 Röhrscheidtbastei                           | 33 Friedensbrücke  |
| 11 Fischerpforte                               | 34 Protschenberg   |
| 12 Hexenhäusel                                 | 38 Justizvollzugsanstalt   |
| 13 Mönchsbastei                                | 40 Liebfrauenkirche  |
| 14 Mönchskirchenruine                          | 42 Taucherkirche und -friedhof                                   |
| 15 Wasserturm                                  | 43 Villa Weigang   |
| 16 Michaeliskirche                             | 44 Gedenkstätte Bautzen im ehemaligen Stasi-Gefängnis Bautzen II |
| 17 Alte Wasserkunst                            | 45 Maria-und-Martha-Kirche                                       |
| 18 Mühltor mit Ausstellung des Altstadtvereins | 46 Bahnhof   |
| 19 Mühlbastei                                  | 52 Haus der Sorben   |
| 20 Stadtmauerdurchgang                         | 55 Deutsch-Sorbisches Volkstheater                               |
| 21 Burgwasserturm                              | 56a Heilige-Geist-Brücke   |
| 22 Ortenburg, Rietschelgiebel                  | 57 Neue Wasserkunst  |
| 22a Sorbisches Museum                          | S Seidauer Geschichtspfad  |
| 22b Hofrichterhaus                             |  |
| 22c Matthiasturm                               |  |
| 23 Bautzener Landhaus                          |  |

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| A Gastliches Bautzen – Details siehe Rückseite!                      | S Sorbische Kulturinformation |
| a Einen Besuch wert! Besondere Dienstleister – Details s. Rückseite! | S Sächsische Städteroute      |
| i Tourist-Information  | Spreeradweg                   |
| S Sächsischer Jakobsweg  | Ökumenischer Pilgerweg        |
| P Panorama-Aussichten  | Blinden-Stadtmodell           |
| M Museum   | Startpunkt Stadtrundfahrt     |
| S Sorbisches National-Ensemble                                       | Romantik-Rundgang (2 Std.)    |
| S Stausee-Radrundweg   | Rundgang für Eilige (1 Std.)  |
| E E-Bike-Ladestation am Museum                                       |                               |
| F Fußgängerzone  |                               |

www.ratajczak-design.de - Stand 2015

**A**  **Alter Bierhof**

• Täglich ab 11 Uhr können Sie neben einem prachtvollen Mahl aus regionalen Zutaten auch den malerischen Panoramablick über Bautzen genießen. Entdecken Sie das Mittelalterambiente in einem der ältesten Häuser der Stadt. • Heringstr. 7, Tel.: 03591 326018, www.alterbierhof.de

**B**  **Alte Gerberei**

• Hotel Garni mit romantischem Innenhof und Spreeterrasse im Herzen der historischen Altstadt • Veranstaltungen und Gastronomieangebot auf Anfrage • Uferweg 1, Tel.: 03591 272390, www.hotel-alte-gerberei.de

**C**  **Altstadtblick**

• Idyllischer, kleiner Biergarten • direkt an der Spree gelegen mit einem sensationellen Blick auf die Altstadt • Do – Sa 15:00 – 22:00 Uhr, So 15:00 – 21:00 Uhr • Uferweg 3, Tel.: 0170 5233858

**D**  **BRAUHAUS**

• Genießen Sie handwerkliche Bautzener Braukunst, regionale Speisen und Biere in Gastraum, Vereinszimmer oder Biergarten. Für sportliche Aktivitäten bieten wir 8 Kegel- und 4 Bowlingbahnen sowie eine 18 Bahnen-Indoor-Minigolfanlage an. • tgl. ab 17:00, So/Feiertag ab 11:00 Uhr • Thomas-Mann-Str. 7, Tel.: 03591 491456, www.bautzener.de

**E**  **Manufaktur & Museum**

• Besuchen Sie unser kleines Museum und erfahren Sie Altes und Neues über den Senf und dessen Geschichte, mit der Bautzen so eng verbunden ist. Probieren Sie unsere steinvermahlene Spezialitäten-senfe! • Mo – Sa ab 10:00 Uhr • Fleischmarkt 5, Tel.: 03591 597118, www.bautzner-senfshop.de

**F**  **Manufaktur & Museum**

• Unser kleines Lädchen auf der Heringstraße lädt Sie ein, verschiedene steinvermahlene Senfe zu verkosten. Auch bieten wir eine Auswahl von Fruchtaufstrichen und Spirituosen von Jonas -Fabrikverkauf- an. • Di – Fr 10:00 – 18:00 Uhr, Sa 10:00 – 14:00 Uhr • Heringstr. 13, Tel.: 03591 530717, info@bautzner-senfshop.de, www.bautzner-senfshop.de

**G**  **Senfstube**

• In unserem Spezialitäten-Restaurant können Sie etwas mehr über den Senf erfahren und erschmecken, wie der Bautz'ner Senf sich zu verschiedensten Speisen verwenden lässt. • Mo – So ab 11:00 Uhr (24.12. geschl.) • Schloßstr. 3, Tel.: 03591 598015, www.senf-stube.de

**H**  **Hotel Bautzen**

• „Restaurant Lubin“ im Best Western Plus Hotel Bautzen: Genießen Sie bei BESTem Blick auf die Bautzener Altstadt unsere kreative, junge Küche, zubereitet mit Produkten aus unserer Region. • täglich geöffnet von 17:00 – 22:00 Uhr, Küchenschluss 21:00 Uhr • Wendischer Graben 20, Tel.: 03591 492 3900, www.bwbautzen.de

**I**  **RESTAURANT BURGHOFF**

• Stilvolles Ambiente mit Blick auf den Hof der Ortenburg • gutbürgerliche Küche mit regionalen und saisonalen Speisen • Wintergarten, Restaurant, Biergarten, gemütliche Leseecke • Mo – Sa 11:00 – 21:00 Uhr, So 11:00 – 14:00 Uhr ▶ durchgehend warme Küche! • Ortenburg 6, Tel.: 03591 531336, www.burghof-ortenburg.de

**J** **Café Marx**

• Spezialitäten Konditorei mit 100-jähriger Tradition • Gemütliches Café • Schöner Biergarten • Gute bürgerliche Küche • Mo – Sa 05:30 – 18:00 Uhr, So 07:00 – 18:00 Uhr • Postplatz 5, Tel.: 03591 481188, info@cafe-marx.de

**K** **Da Gelo** Ristorante - Pizzeria - Trattoria

• frische, selbstgemachte Köstlichkeiten der italienischen Küche • Mittagsangebot • auch außer Haus für Selbstabholer • Mo 16:00 – 23:00 Uhr, Di – So 11:00 – 14:30 und 17:00 – 23:00 Uhr • Schloßstraße 9, Tel.: 03591 3818460

**L** **Evis** deko & café

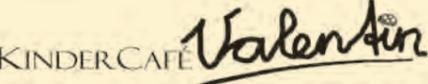
• Unser Café im Landhausstil verwöhnt Sie mit hausgemachten Spezialitäten und lädt zum Bummel in unsere stilvolle Dekorationsabteilung ein. • Mo – Sa 09:00 – 18:00 Uhr • Reichenstraße 24, Tel.: 03591 5318302, www.evis-deko-cafe.de

**M**  **FRENZEL-BRÄU**

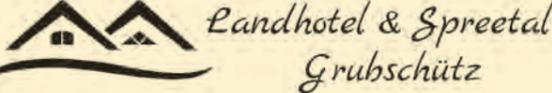
• Bier aus Bautzen. Kleine Brauerei mit Sortenvielfalt. • Brauereiverkauf Di + Do 14:00 – 18:00 Uhr. Unser Bier vom Fass gibt's in der Spree-Pension. Brauereiführungen auf Anfrage. • Humboldtstr. 21a, Tel.: 03591 5984401, www.frenzel-braeu.de

**N**  **Hotel Goldener Adler**

• Traditionshotel seit 1540 • Hotel - Bierstube - Tagung • Veranstaltungen auf Bestellung • Frühstück tägl. 06:30 – 10:00 Uhr, Rezeption tägl. 06:00 – 23:00 Uhr • Hauptmarkt 4, Tel.: 03591 48660, E-Mail: kontakt@goldeneradler.de, www.goldeneradler.de

**O**  **KINDERCAFÉ Valentin**

• Das Kindercafé mit Indoor-Spielplatz! Tolle Spiel- und Kletterlandschaft, Kleinkindbereich, Frühstücksbuffet zum Wochenende, Raum für Geburtstagsfeiern, Schulanfang und Familienfeste • Di – Fr 14:00 – 19:00 Uhr, Sa/So/Feiertag 08:00 – 19:00 Uhr, • Rosenstraße 19, Tel.: 03591 530158, www.kindercafe-valentin.de

**P**  **Landhotel & Spreetal Grubschütz**

• Entdecken Sie die idyllische Schönheit des Landhotels Grubschütz, nur einen Steinwurf von der Stadt entfernt. Lassen Sie sich inmitten unberührter Natur verwöhnen und genießen Sie regionale Köstlichkeiten, frisch von lokalen Erzeugern. • Öffnungszeiten Restaurant: Di/Mi/Fr 17:00 – 21:00 Uhr, Sa 12:00 – 21:00 Uhr, So 12:00 – 15:00 Uhr • Techritzer Str. 2, 02692 Grubschütz, Tel.: 03591 270409 info@landhotel-grubschuetz.de, www.landhotel-grubschuetz.de

**Q**  **Wolfgang's MOMENTS**

• Hinter einer historischen Fassade im Herzen der Altstadt verbirgt sich im MOMENTS Boutique Hotel das Restaurant & Café „Wolfgang's“. Genießen Sie unser abwechslungsreiches Frühstücksangebot im einmaligen Ambiente. In den warmen Sommermonaten lädt unser schöner Innenhof zum Frühstück ein. Tagungen & Veranstaltungen auf Anfrage. • tgl. 07:00 – 11:00 Uhr • Goschwitzstr. 27, Tel.: 03591 2038700, info@moments-hotel.de, www.moments-hotel.de

**R** **Historisches Gasthaus Nonneshof zu Bautzen**

• Tafeln und Zechen in alten Gewölben bei romantischem Kerzenschein. Mittelalterlich gekleidete Mägde und Knechte bewirten Sie mit hausgebackenem Brot, kühlem Met und frisch zubereiteten Spezialitäten. • Di – So ab 11 Uhr, Burglehn 1, Tel.: 03591 490141, www.moenchshof.de

**S** **Schloss-Schänke** + 1431 + 1993 + **Bautzen**

• Frühstück à la carte (nur mit Reservierung möglich) • Weinverkauf außer Haus • Hotel garni (B&B) • Burgplatz 5, Tel.: 0152 33798105, info@schloss-schaenke.net, www.schloss-schaenke.net

**T** **Sorbisches Restaurant WJELBIK**

• Erleben Sie sorbische Gastlichkeit in einzigartigem Ambiente und genießen Sie regionale und saisonale Köstlichkeiten der Lausitz! • Di – Sa 11:30 – 15:00 Uhr und ab 17:00 Uhr, So/Mo auf Anfrage • Tel.: 03591 42060, www.wjelbik.de

**U** **SPREEBLICK & SPREE-PENSION**

• Gaststätte, Hotel und Brauereiausschank • Selbst gebrautes Bier • Essen vom Heißen Stein • Größter Biergarten • Rustikales Ambiente direkt an der Spree • tgl. 17:00 – 23:00 Uhr, So/Feiertag 12:00 – 21:00 Uhr, • Fischergasse 6, Tel.: 03591 48960, www.spree-pension.de

**V**  **SUNDOWNER** BAR & LOUNGE

• Die einmalige Kulisse mit atemberaubendem Altstadtblick und die entspannte Musik laden zum genießen des Moments ein. • Outdoor Cocktailbar • Juni – Anfang September, Mi – Do 18:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa 18:00 – 23:00 Uhr • Äußere Lauenstr. 2, Tel.: 03591 5987622, www.sundowner.bar, Reservierungen online

**W** **SUSHI YAMA** Japanisches Restaurant

• Ein neuer Ort auf der Bautzener Landkarte: Sushi Yama serviert Ihnen Sushi und Fusionsküche. Das Restaurant verfügt über 45 Sitzplätze und eine große Terrasse. Wir laden Sie herzlich zu einer Reise ins kleine Japan ein. • Große Brüdergasse 10

**X**  **Zum Karasek**

• Restaurant mit Bar • Biergarten • Räuber Keller • Sächsische Gemütlichkeit in historischem Gewölbe • Ecke Kornstr. 6 / Hintere Reichenstraße 2, Tel.: 03591 45066, Öffnungszeiten und Aktuelles siehe [www.zum-karasek.de](http://www.zum-karasek.de)

**a**  **Archies Waschsalon**

• 8 Waschmaschinen und 4 Trockner • Waschmittel erhältlich • free WIFI, Steckdosen, Kaffee, kalte Getränke, Snacks • Wasch-/Trockenzeiten je ca. 35 Min • Parkplätze vor dem Salon • Mo – Sa 06:00 – 22:00 Uhr (letzter Waschgang 21:00 Uhr) • Lauengraben 10, www.archies-waschsalon.de

**b**  **Jugendherberge**

• Familienfreundlich zertifizierte Jugendherberge „Gerberbastei“ • Übernachten im ehemaligen Wehrturm oder in zwei Burghäusern • Klassenfahrt, Familienurlaub, Gruppenreise, Tagung oder Feier • lecker Kaffee & Basteinascherei • Am Zwinger 1, Tel.: 03591 40347, bautzen@jugendherberge.de, <https://bautzen.jugendherberge.de>

**c**  **Muehle**

• Besuchen Sie unser produzierendes Denkmal: die Senf- und Ölmühle Bautzen; Führungen nach Vereinbarung; Pilgerbüro Sächs. Jakobsweg • Werksverkauf Di – Fr 09:00 – 13:00 u. n. Vereinb. • Seidauer Str. 2 – 4, Tel.: 03591 301011, kontakt@muehle.com, www.muehle.com

**d**  **Kreissparkasse Bautzen**

• Persönliche Beratung ist durch nichts zu ersetzen. Nach Terminvereinbarung sind wir Mo – Fr von 08:00 – 20:00 Uhr für Sie da. Den Eingang zur Filiale mit SB-Technik finden Sie in der Theatergasse. • Tel.: 03591 35650, www.ksk-bautzen.de

**e**  **Musikhaus**

• Das Ladengeschäft für Musik • Instrumente aller Art • Zubehör • vielfältiges Notensortiment • Metallblasinstrumentenbau • Meisterwerkstatt für sächsische Metallblasinstrumente • Reparatur-Service • Mo – Fr. 09:00 – 18:00, Mi 15:00 – 18:00, Sa 10:00 – 12:00 Uhr • Kesselstraße 16, Tel.: 03591 41106, www.musik-loebner.de

**f**  **Ökumenischer DOMLADEN Bautzen**

• Begegnung und Gespräch • Veranstaltungen • Verkauf von Büchern, Karten, Kerzen etc. • Di 14:00 – 18:00 Uhr, Do 10:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung • An den Fleischbänken 5, Tel.: 03591 594184, www.domladen-bautzen.de

**g**  **RUDOLF KRETSCHMAR** BUCHHANDLUNG – ANTIQUARIAT

• Große Auswahl an guten Büchern aller Gebiete z. B. Belletristik, Kinderbuch, Reiseliteratur, Natur, Geschichte sowie Antiquariat • Mo – Fr 09:00 – 19:00 Uhr / Sa 09:00 – 16:00 Uhr • Steinstraße 11, Tel.: 03591 43314, E-Mail: bestellung@buch-kretschmar.de

**h**  **SORBISCHES NATIONAL-ENSEMBLE**

• Zum Repertoire zählen: Tanz- und Musiktheater, Kinderprogramme, Konzerte, Folkloreprogramme • Ticketkasse: Di/Mi/Fr 09:00 – 13:00 Uhr, Do 13:00 – 18:00 Uhr • Äußere Lauenstraße 2, Tel.: 03591 358111, ticket@sne-gmbh.com, www.ansambl.de

**i**  **Serbski dom - Haus der Sorben**

• Information, Literatur, Ostereier, Souvenirs uvm. • Postplatz 2, Tel.: 03591 550113, ski@zalozba.de, <https://ski.sorben.com> • Mo/Mi/Fr 10:00 – 16:30 Uhr, Di/Do 10:00 – 18:00 Uhr